

## BIG SAAR

توظيف وإدماج اللاجئين في زارلاند, مشروع ضمن برنامج  
WIR التابع للصندوق الاجتماعي الاوروبي بلوس



عرض لتقديم المشورة والدعم في البحث عن العمل – التدريب لمهني  
– الدراسة الجامعية في المانيا

### أين نقدم المشورة:

Büro Lebach  
Am Markt 6 المدخل عند منطقة المشاة  
Lebach 66822

### أوقات الدوام:

من الإثنين الى الجمعة من الساعة 9 صباحاً حتى الساعة 3 عصراً  
المواعيد فقط بعد الإتفاق  
التسجيل عن طريق الهاتف او عن طريق البريد الالكتروني

### لِمَن نقدم المشورة:

لطالبى اللجوء واللاجئين  
نقدم المشورة بشكل مُحايد ومجاني

### على اي أسئلة نقدم المشورة:

- معلومات عن العمل, عن التدريب المهني وعن الدراسة الجامعية في المانيا
- معلومات عن الخدمات المادية والمساعدات
- الاعتراف بالشهادات المهنية والجامعية ووثائق التخرج
- الفرص والاهداف الوظيفية في المانيا
- التواصل مع الوكالة الاتحادية للعمل ومراكز العمل
- المساعدة في البحث والتقديم على عمل
- معلومات عن دورات اللغة



Micado Migration gemeinnützige GmbH  
Innovationspark am Beckerturm,  
Gebäude A4  
Kaiserstraße 170  
66386 St. Ingbert

Tel. +49(0)6894 16885 10  
Fax +49(0)6894 16885 20

Internet: [www.bigsaar.de](http://www.bigsaar.de)  
[www.micado-migration.de](http://www.micado-migration.de)

Projektleitung für inhaltliche Nachfragen:  
Prof. Dr. Dirk van den Boom,  
[d.boom@micado-migration.de](mailto:d.boom@micado-migration.de),  
T. +49(0)6894 16885 13

# Berufliche Integration von Geflüchteten

Beratung und Unterstützung für  
geflüchtete Menschen bei allen Fragen  
der Integration in Ausbildung, Studium  
und Arbeit in Deutschland

Das Projekt „BIG SAAR“ wird im Rahmen des Programms „WIR - Netzwerke integrieren Geflüchtete in den regionalen Arbeitsmarkt“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Gefördert durch:



## BIG SAAR

„Beschäftigung und Integration von Geflüchteten Saar“, ein Projekt im Rahmen des WIR-Programmes des Europäischen Sozialfonds Plus

Ein Angebot für Beratung und Unterstützung bei der Suche nach Arbeit – Ausbildung – Studium in Deutschland

## WO BERATEN WIR:

Büro Lebach  
Am Markt 6 „Eingang Fußgängerzone“  
66822 Lebach

Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr  
Anmeldung per Telefon oder per E-Mail

## WEN BERATEN WIR:

Asylbewerber/ innen und Flüchtlinge  
Unsere Beratungen sind neutral und kostenlos.

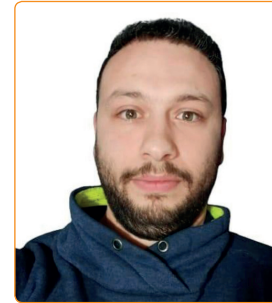
## ZU WELCHEN FRAGEN BERATEN WIR:

- Informationen zu Arbeit, Ausbildung und Studium in Deutschland
- Informationen zu finanziellen Leistungen und Hilfen
- Anerkennung von Berufsabschlüssen, Studium und Zeugnissen
- Berufliche Chancen und Ziele in Deutschland
- Kontakte zu Agentur für Arbeit und Jobcenter
- Unterstützung bei Jobsuche und Bewerbung
- Informationen zu Sprachkursen

## WER MACHT DIE BERATUNG:

Unsere Berater:

من يقدم المشورة ؟  
الموظفون:



Twfik Shabani

Tel. 06881-96244-18 oder 0151-41976225

E Mail: [t.shabani@micado-migration.de](mailto:t.shabani@micado-migration.de)

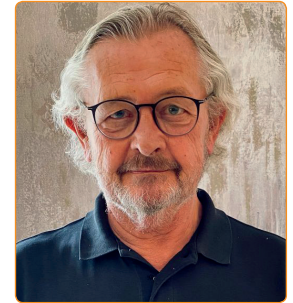
Sprachen: Arabisch, Deutsch

اللغات: العربية والالمانية

## WER MACHT DIE BERATUNG:

Unsere Berater:

من يقدم المشورة ؟  
الموظفون:



Volker Steinmetz

Tel. 0159-01989214

E-Mail: [v.steinmetz@micado-migration.de](mailto:v.steinmetz@micado-migration.de)

Sprachen: Deutsch, Französisch

اللغات: الالمانية والفرنسية



Büro Lebach

المدخل عند منطقة المشاة 6 Markt